

# Cyngor Sir Ynys Môn – Tabled yr Aseiad o'r Effaith ar y Gymraeg

**Mae'r ddogfen yma ar gael yn Saesneg This document is available in English**

Materion i'w hystyried mewn perthynas â'r Gymraeg

Yn Atodiad 1 tabled yr aseiad o'r effaith ar gydraddoldeb, rhestrir cyfres o gwestiynau y dylid eu hystyried wrth asesu sut mae bwriadau'n cael effaith ar y Gymraeg yn gyffredinol. Bydd i ba raddau y mae'r cwestiynau hyn yn berthnasol yn dibynnu ar y bwriad dan sylw. Pwrpas y cwestiynau hyn yw gwneud i chi feddwl am yr effaith neu'r cyfraniad ehangach, a gellid defnyddio'r cwestiynau hyn fel ysgogiad wrth ymateb i gwestiynau 10 - 13 yn nhabled aseiad y Cyngor o'r effaith ar gydraddoldeb.

Fodd bynnag, wrth asesu sut mae prif bolisiâu a strategaethau'r Cyngor yn cael effaith ar y Gymraeg, argymhellir ystyried y cwestiynau hyn yn fanylach fel bod modd cynnal aseiad cynhwysfawr.

**Defnyddiwch y tabled ar wahân hwn i gwblhau eich aseiad manwl o'r effaith ar y Gymraeg a'i atodi i'ch aseiad o'r effaith ar gydraddoldeb, sydd wedi'i gwblhau, i'r un bwriad.**

<b>Beth gaiff ei asesu?</b>	Dyfodol Cwrs Golff Llangefni
<b>Pwy sy'n cynnal yr aseiad?</b>	Swyddogion y Gwasanaethau Datblygu Economaidd
<b>Dyddiad cwblhau'r aseiad</b>	Hydref 2020

## Cyngor Sir Ynys Môn – Templed yr Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg

<b>1 – Cydymffurfio â'r Polisi Iaith</b>	
<p>1a. Ydi'r bwriad yn ddylanwadol o ran ymdrin â'r cyhoedd sy'n siarad Cymraeg?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fydd gweithgareddau fel gohebu trwy lythyr, cyfathrebu dros y ffôn, cyfarfodydd cyhoeddus a chyfarfodydd eraill yn cydymffurfio â'r polisi iaith?</li> <li>• Fydd unrhyw ddatblygiad TG newydd yn cydymffurfio â'r polisi?</li> </ul>	<p>Nac ydi</p>
<p>1b. Ydi'r bwriad yn debygol o gael effaith ar ddelwedd gyhoeddus y sefydliad?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fydd pob arwydd yn cydymffurfio â'r polisi iaith?</li> <li>• Fydd cyhoeddiadau a ffurflenni'n cydymffurfio?</li> <li>• Fydd unrhyw ddeunydd cyhoeddusrwydd neu ymgyrchoedd marchnata'n cydymffurfio?</li> <li>• Fydd hysbysebion recriwtio staff yn cydymffurfio?</li> </ul>	<p>O bosib. Os penderfynir cau'r cwrs golff a gwerthu'r tir yna gallai delwedd gyhoeddus y Cyngor Sir fod yn negyddol. Fodd bynnag, gwnaed y penderfyniad i gau yn wreiddiol yn 2015 ac eto yn 2018. Mae'r cwrs golff wedi bod yn wag ers mis Hydref 2018.</p>
<p>1c. Ydi'r bwriad yn debygol o gael effaith ar weithredu'r polisi iaith?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fydd y bwriad yn creu swyddi newydd?</li> <li>• Fydd y trefniadau staffio'n hwyluso gwaith gweithredu'r polisi iaith?</li> <li>• Fydd y bwriad yn cynnig hyfforddiant trwy gyfrwng y Gymraeg?</li> <li>• Fydd unrhyw drefniadau gyda thrydydd parti'n cydymffurfio â'r polisi iaith?</li> <li>• Fydd y bwriad yn cynnwys unrhyw dargedau neu</li> </ul>	<p>Nac ydi</p>

## Cyngor Sir Ynys Môn – Templed yr Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg

<b>1 – Cydymffurfio â'r Polisi Iaith</b>	
<p>ddangosyddion sy'n ymwneud â'r iaith?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fydd y bwriad yn cynnwys unrhyw dargedau neu ddangosyddion sy'n ymwneud â'r iaith?</li> <li>Sut caiff y perfformiad ei fonitro a'i fesur?</li> </ul>	
<b>2 – Yr effaith ar ddefnyddwyr Cymraeg eu hiaith</b>	
<p>2a. Fydd y bwriad yn cynnig dewis iaith i ddefnyddwyr?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fydd hi'n bosibl i ddefnyddwyr dderbyn unrhyw ran o'r gwasanaeth yn Gymraeg?</li> </ul>	<p>Bydd y llain ymarfer, yr ardaloedd ymarfer a'r siop yn parhau ar agor i'r cyhoedd a bydd y gwasanaeth a gynigir (lle bo hynny'n bosibl) yn ddwyieithog.</p> <p>Mae cyfleusterau hamdden eraill y Cyngor Sir yn parhau ar agor a chynigir gwasanaeth dwyieithog yn yr eiddo hynny.</p>
<p>2b. Oes risg y bydd y bwriad yn gwahaniaethu yn erbyn defnyddwyr gwasanaeth Cymraeg eu hiaith?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Roddwyd ystyriaeth yn y bwriad i anghenion siaradwyr Cymraeg?</li> <li>Ydi siaradwyr Cymraeg yn debygol o dderbyn yr un safon gwasanaeth ag a roddir yn Saesneg?</li> <li>Ydi trefniadau Cymraeg yn debygol o arwain at oedi yn y gwasanaeth?</li> </ul>	<p>Mae'r Cyngor Sir yn cydnabod y bydd rhai o'r cyhoedd sy'n dymuno chwarae golff yn siarad Cymraeg. Fodd bynnag, nid yw'r bwriad yn cau popeth a gynigir a bydd darpariaeth yn parhau. Mae digon o ddarpariaethau golff eraill ar Ynys Môn i negyddu unrhyw effaith ei gau.</p> <p>Mae siaradwyr Cymraeg mewn lleoliadau golff amgen yn Ynys Môn.</p>
<p>2c. Ydi'r bwriad yn debygol o wneud y Gymraeg yn fwy gweladwy?</p>	<p>O bosib. Bwriad y Cyngor Sir yw buddsoddi derbyniadau cyfalaf o'i asedau segur yn ei gyfleusterau hamdden mewn mannau eraill</p>

## Cyngor Sir Ynys Môn – Templed yr Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ydi o'n debygol o gynyddu'r defnydd a wneir o'r iaith trwy gynhyrchu deunyddiau ac arwyddion Cymraeg?</li> <li>• Ydi o'n debygol o ddylanwadu ar eraill i wneud mwy o ddefnydd o'r Gymraeg, er enghraifft busnesau?</li> </ul>	<p>Rhoddir gwasanaeth dwyieithog yn y cyfleusterau hyn a gall hyn ond fod o fudd i siaradwyr Cymraeg yn y gymuned leol gan y bydd ein cyfleusterau hamdden yn cynnig llawer mwy o weithgareddau i unigolion o bob oed i fod yn rhan ohonynt.</p>
<p>2ch. Fydd y gwasanaeth Cymraeg yn hygyrch mewn perthynas â'r bwriad?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fydd y gwasanaeth mor hygyrch yn Gymraeg ag yn Saesneg?</li> <li>• Fydd y gwasanaethau ar gael yr un pryd?</li> </ul>	<p>Mae'r llain ymarfer - fydd yn parhau ar agor - yn cynnig darpariaeth fydd yn parhau'n ddwyieithog.</p>

<h3>3 – Yr effaith ar gymunedau Cymraeg eu hiaith</h3>	
<p>3a. Ydi'r bwriad yn debygol o gyfrannu at ddiogelu'r Gymraeg mewn cymunedau?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ydi o'n debygol o gyfrannu at ymdrechion i fynd i'r afael â heriau demograffig</li> <li>• newid a mudo - megis rhoi cyfleoedd i bobl ifanc aros yn eu cymunedau?</li> <li>• Ydi o'n debygol o gyfrannu at yr economi leol mewn ardaloedd Cymraeg eu hiaith?</li> <li>• A fydd yn darparu gwasanaethau cyfrwng Cymraeg – megis gwasanaethau gwarchod plant?</li> </ul>	<p>Mae gan y bwriad y potensial i gael effaith gadarnhaol ar y Gymraeg mewn cymunedau.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bydd chwaraewyr yn ceisio defnyddio'r cyrsiau golff eraill ar yr Ynys gan gryfhau eu sefyllfa a sicrhau eu bod yn hyfyw yn y dyfodol.</li> <li>2. Bydd chwaraewyr yn meithrin cysylltiadau ar y cyrsiau golff eraill hyn.</li> <li>3. Bydd unrhyw dderbyniadau cyfalaf a sicrheir o unrhyw werthiant yn y dyfodol yn cael eu neilltuo i wella a chyfoethogi'n cyfleusterau hamdden. Byddant yn llawer mwy cynhwysol ac yn darparu ar gyfer yr holl gymuned ac ni fyddant yn gwahaniaethu ar sail oedran na gallu.</li> </ol> <p>Fodd bynnag, rydym yn cydnabod y gall cau'r cwrs golff gael effaith negyddol ar rai nad oes ganddynt gludiant neu sydd ag incwm isel. I liniaru hyn, bydd y llain ymarfer yn</p>

## Cyngor Sir Ynys Môn – Templed yr Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg

<b>3 – Yr effaith ar gymunedau Cymraeg eu hiaith</b>	
	parhau ar agor i'r cyhoedd.
<p>3b. Ydi'r bwriad yn cymryd camau i hyrwyddo a hwyluso'r Gymraeg?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ydi'r bwriad yn cyfrannu at weithgareddau cymunedol cyfrwng Cymraeg?</li> <li>• Ydi o'n cynnig cyfleoedd i bobl ifanc ddefnyddio'r Gymraeg y tu allan i oriau ysgol?</li> <li>• Ydi o'n cynnig gwasanaeth newydd fydd hefyd ar gael yn y Gymraeg - er enghraifft gweithgareddau a darpariaeth hamdden neu chwaraeon?</li> <li>• Ydi o'n cyfrannu neu'n ychwanegu gwerth at weithgareddau eraill sy'n ymwneud ag iaith, megis gwaith y fenter Gymraeg leol (Menter Iaith), yr Urdd ac ati.</li> </ul>	<p>Ydi. Bydd unrhyw dderbyniadau cyfalaf posib yn y dyfodol a sicrhair o unrhyw werthiant yn cael eu neilltuo i wella a chyfoethogi'n cyfleusterau hamdden. Byddant yn llawer mwy cynhwysol ac yn darparu ar gyfer yr holl gymuned ac ni fyddant yn gwahaniaethu ar sail oedran, incwm na gallu.</p>

<b>4 - Cyfrannu at safonau Cymraeg, polisïau iaith, strategaethau a chanllawiau perthnasol eraill sy'n ymwneud â'r Gymraeg</b>	
<p>4a. Polisïau iaith sefydliadau sy'n bartneriaid neu gyrff cyhoeddus cyfagos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ydi'r awdurdod yn gweithio mewn partneriaeth ar y bwriad?</li> <li>• Pa sefydliadau eraill y mae'r datblygiad yn debygol o gael effaith arnynt?</li> <li>• Oes gan y sefydliadau hynny safonau iaith neu bolisïau iaith Cymraeg?</li> </ul>	<p>Caiff y penderfyniad hwn ei arwain gan y Cyngor Sir gan mai ein hased ni yw'r cwrs golff.</p>

## Cyngor Sir Ynys Môn – Templed yr Aseiad o’r Effaith ar y Gymraeg

<b>4 - Cyfrannu at safonau Cymraeg, polisiau iaith, strategaethau a chanllawiau perthnasol eraill sy'n ymwneud â'r Gymraeg</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ydi'r bwriad yn cyfrannu at y cynlluniau hynny?</li> </ul>	
<p>4b. Strategaethau iaith perthnasol:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fydd y bwriad yn cyfrannu at Strategaeth Iaith Fforwm Strategol y Gymraeg Ynys Môn 2016 - 2021 a fabwysiadwyd gan y Cyngor hwn ym mis Medi 2016?</li> <li>• Sut mae'r bwriad yn cyfrannu at weledigaeth Llywodraeth y Cynulliad ar gyfer miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050?</li> </ul>	<p>Gall y bwriad fod o fudd i'r Gymraeg oherwydd:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bydd chwaraewyr yn ceisio defnyddio'r cyrsiau golff eraill ar yr Ynys gan gryfhau eu sefyllfa a sicrhau eu bod yn hyfyw yn y dyfodol.</li> <li>2. Bydd chwaraewyr yn meithrin cysylltiadau ar y cyrsiau golff eraill hyn.</li> <li>3. Bydd unrhyw dderbyniadau cyfalaf a sicrheir o'r gwerthiant yn cael eu neilltuo i wella a chyfoethogi'r cyfleusterau hamdden ym Mhlas Arthur. Byddant yn llawer mwy cynhwysol ac yn darparu ar gyfer yr holl gymuned ac ni fyddant yn gwahaniaethu ar sail oedran na gallu.</li> </ol>